# REGULATION (EEC) No 2741/74 OF THE COMMISSION

## of 30 October 1974

## altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 [1] of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 2497/74 [2], and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2547/74 [3] of 4 October 1974 as last amended by Regulation (EEC) No 2711/74 [4];

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 2674/74 [5], of 22 October 1974 fixing the amounts applicable as compensatory amounts for pigmeat the base of calculation of the monetary compensatory amounts for the United Kingdom and Ireland has been altered; whereas it is therefore necessary to fix new monetary compensatory amounts for these Member States with effect from 1 November 1974;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The columns United Kingdom and Ireland of Annex I, point 2, to Regulation (EEC) No 2547/74 are replaced by the columns appearing in the Annex to the present Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 October 1974.

*For the Commission*

*The President*

François-Xavier ORTOLI

---

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 268, 3. 10. 1974, p. 5.
(3) OJ No L 272, 7. 10. 1974, p. 1.
(4) OJ No L 289, 26. 10. 1974, p. 23.
(5) OJ No L 286, 23. 10. 1974, p. 8.

*ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I*

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

## SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT SECTOR — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH — SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

**Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts**
**Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari**
**Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb**

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel | | | |
|---|---|---|---|---|
| | United Kingdom<br>£/100 kg | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit./100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 01.03 A II a) | 2,285 | 1,417 | | |
| 01.03 A II b) | 2,687 | 1,666 | | |
| 02.01 A III a) 1 | 3,494 | 2,167 | | |
| 02.01 A III a) 2 | 5,416 | 3,359 | | |
| 02.01 A III a) 3 | 4,263 | 2,644 | | |
| 02.01 A III a) 4 | 5,661 | 3,511 | | |
| 02.01 A III a) 5 | 3,040 | 1,885 | | |
| 02.01 A III a) 6 aa) | 5,661 | 3,511 | | |
| ex 02.01 A III a) 6 bb) (1) | 5,661 | 3,511 | | |
| ex 02.01 A III a) 6 bb) (2) | 4,263 | 2,644 | | |
| 02,05 A I | 1,468 | 0,910 | | |
| 02.05 A II | 1,712 | 1,062 | | |
| 02.05 B | 0,839 | 0,520 | | |
| 02.06 B I a) 1 | 3,494 | 2,167 | | |
| 02.06 B I a) 2 aa) | 4,718 | 2,925 | | |
| 02.06 B I a) 2 bb) | 4,718 | 2,925 | | |
| 02.06 B I a) 2 cc) | 5,242 | 3,251 | | |
| 02.06 B I a) 3 | 5,416 | 3,359 | | |
| 02.06 B I a) 4 | 4,263 | 2,644 | | |
| 02.06 B I a) 5 | 5,661 | 3,511 | | |
| 02.06 B I a) 6 | 3,040 | 1,885 | | |
| ex 02.06 B I a) 7 (1) | 5,661 | 3,511 | | |
| ex 02.06 B I a) 7 (2) | 4,263 | 2,644 | | |
| 02.06 B I b) 1 | 5,242 | 3,251 | | |
| 02.06 B I b) 2 aa) | 5,242 | 3,251 | | |
| 02.06 B I b) 2 bb) | 5,242 | 3,251 | | |
| 02.06 B I b) 2 cc) | 5,766 | 3,576 | | |
| 02.06 B I b) 3 aa) | 6,989 | 4,334 | | |
| 02.06 B I b) 3 bb) | 9,854 | 6,111 | | |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel | | | |
|---|---|---|---|---|
| | United Kingdom<br>£/100 kg | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit./100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 02.06 B I b) 4 aa) | 4,892 | 3,034 | | |
| 02.06 B I b) 4 bb) | 7,758 | 4,811 | | |
| 02.06 B I b) 5 aa) | 7,338 | 4,551 | | |
| 02.06 B I b) 5 bb) | 9,750 | 8,046 | | |
| 02.06 B I b) 6 aa) | 3,494 | 2,167 | | |
| 02.06 B I b) 6 bb) | 5,067 | 3,142 | | |
| 02.06 B I b) 7 aa) | 7,338 | 4,551 | | |
| 02.06 B I b) 7 bb) | 9,854 | 6,111 | | |
| 02.06 B II a) | 1,118 | 0,693 | | |
| 02.06 B II c) | 3,669 | 2,275 | | |
| 02.06 B II d) | 4,220 | 2,622 | | |
| 02.06 B II e) | 2,097 | 1,300 | | |
| 02.06 B II f) | 3,075 | 1,907 | | |
| 02.06 B II g) | 3,075 | 1,907 | | |
| 15.01 A I (a) | 1,118 | 0,693 | | |
| 15.01 A II | 1,118 | 0,693 | | |
| 16.01 A | 5,347 | 3,316 | | |
| 16.01 B I (b) | 8,736 | 5,418 | | |
| 16.01 B II (b) | 6,150 | 3,814 | | |
| 16.02 A II | 4,927 | 3,056 | | |
| 16.02 B III a) 1 aa) | 9,260 | 5,743 | | |
| 16.02 B III a) 1 bb) | 7,688 | 4,767 | | |
| 16.02 B III a) 1 cc) | 5,242 | 3,251 | | |
| 16.02 B III a) 2 | 4,368 | 2,709 | | |
| 16.02 B III a) 3 | 2,586 | 1,604 | | |

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés ;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés ;
— Longes et morceaux de longes, désossés ;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless ;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless ;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless ;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati ;
— Spalle, anche in parti, disossate ;
— Lombate, anche in parti, disossate ;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been ;
— Schouders en delen van schouders, zonder been ;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been ;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf, udbenet ;
— Bov og stykker deraf, udbenet ;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet ;
— Mørbrad.

(²) Produits autres que ceux visés sous (¹).
(²) Other products than those falling under (¹).
(²) Andere Erzeugnisse als unter (¹) genannt.
(²) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (¹).
(²) Andere produkten dan vermeld bij (¹).
(²) Varer med undtagelse af de under (¹) nævnte.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.